

# UNS DÖRPER

26. Jahrgang  
Freitag,  
den 8. Juli 2022

Nummer 14  
Woche 27

Amtliches Bekanntmachungsblatt des Amtes Trave-Land

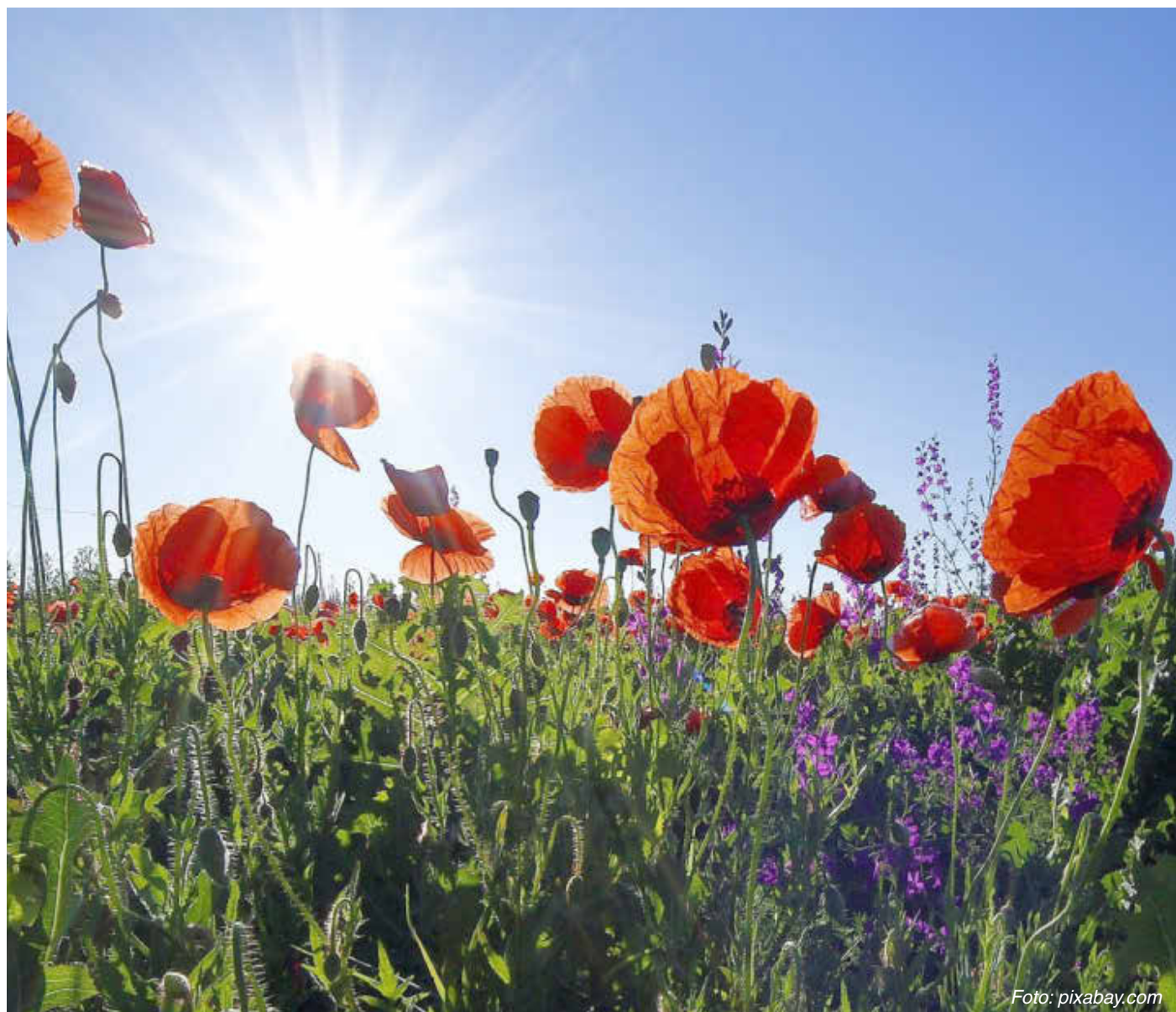


Foto: pixabay.com

für die Gemeinden

Bahrenhof, Blunk, Bühnsdorf, Dreggers, Fahrenkrug, Geschendorf, Glasau, Groß Rönkau, Klein Gladebrügge, Klein Rönkau, Kreams II, Negernbötel, Nehms, Neuengörs, Pronstorf, Rohlstorf, Schackendorf, Schieren, Seedorf, Stipsdorf, Strukdorf, Travenhorst, Traventhal, Wakendorf I, Weede, Wensin, Westerrade

Nächste  
Termine

**UNS DÖRPER**

Redaktionsschluss:  
Erscheinungstag:

Mittwoch, 13. Juli 2022  
Freitag, 22. Juli 2022

# Amtsverwaltung Trave-Land

Waldemar-von-Mohl-Straße 10  
23795 Bad Segeberg  
Telefon: 04551 9908-0 (Zentrale)  
Telefax: 04551 9908-13

Homepage: [www.amt-trave-land.de](http://www.amt-trave-land.de)  
E-Mail: [info@amt-trave-land.de](mailto:info@amt-trave-land.de)  
E-Mail direkt: [vorname.nachname@amt-trave-land.de](mailto:vorname.nachname@amt-trave-land.de)  
(ß=ss, ä=ae, ö=oe, ü=ue)



Aufgabengebiet	Ansprechpartner	Durchwahl 9908-	Aufgabengebiet	Ansprechpartner	Durchwahl 9908-
Amtsvorsteher	Hans-Heinrich Jaacks	54	Ltd. Verwaltungsbeamter	Thomas Hartstock	55
Gleichstellungsbeauftragte:	Michaela Semerak	52	Stellv. Ltd. Verwaltungsbeamter	Jan-Henrik Fechner	50

## Team - Organisation/Personal

Teamleiter: Jan-Henrik Fechner

Pers./Org./Rechtsfragen	Jan-Henrik Fechner	50
Personalwesen/Organisation	Torsten Winter	48
Personalwesen	Lena Meynerts	49
IT, Allgemeine Beschaffung	Henning van Mil	58
IT, Allgemeine Beschaffung	Daniel Nowak	59
Zentrale, Schulen	Bettina Wulf	51
Uns Dörper/Kanzlei	Karen Kierig	57
Kanzlei	Susanne Rumpel	56
Archiv	Manfred Schmidt	61
Archiv	Dieter Harfst	61

## Team - Finanzen

Teamleiter: Niklas Cremanns

Haushalte, Finanzen	Niklas Cremanns	28
Haushalte, Finanzen	Johanna Schlöke	20
Gewässerpflegeverbände		
Steuern, Abgaben,	Martin Sanchez	23
Steuern, Abgaben,	Kevin Schramm	24
Finanzbuchhaltung	Susanne Fuhl	27
Finanzbuchhaltung	Isa Stamp	26
Finanzbuchhaltung	Jennifer Koscielny	25
Finanzbuchhaltung	Karin Rüder	21
Geschäftsbuchhaltung	Fenja Rüb	22
Geschäftsbuchhaltung	Steffen Gloe	29

## Team - Ordnung/Soziales

Teamleiter: Tim Andresen

Ordnungswesen, Wahlen	Tim Andresen	40
Einwohnermeldeamt (EMA)	Maike Zickermann	43
EMA -		
Gewerbe-An-/Abmeldungen	Matthias Knickrehm	45
EMA	Mia Jansen	44
EMA	Janine Tensfeldt	46
Wohngeld, Grundsicherung	Ellen Rosinke	42
Wohngeld, Grundsicherung	Nicole Springborn	41
Ordnungs- u. Kindergartenangel.	Annika Waßmann	47
Ordnungs- u. Kindergartenangel.	Linda Cremanns	38
Asylangelegenheiten	Simone David	39
Asylangelegenheiten	Daniela Gogga	68

## Team - Planen/Bauen/Umwelt

Teamleiter: Sören Grella

Regionale- u. Dorfentwicklung	Sören Grella	35
Wasser/Abwasser		
Geschäftsführung	Saskia Klobke	37
Wasser/Abwasser Kalkulationen	Elfi Radig	36
Bauanträge	Katarina Döring	30
Bauanträge	Monique Kluge	71
Bauleitplanung/Bauanträge	Timo Zepernick	31
Bauleitplanung	Nicole Grulich	32
Städtebauliche Verträge	Anne Sarau	33
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Annika Böttger	63
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Jascha Winter	64
Baumaßnahmen, Ab/Wasser, Straßen	Annika Frenz	66
Wasser-/Abwasseranschlüsse, Hochbaumaßnahmen	Andrè Meyer	65
Gemeindliche Infrastruktur	Sandra Reiser	67
Gemeindliche Liegenschaften	Marion Siehl	60
Bauliche		
gemeindliche Infrastruktur	Kerstin Meyer	62

## Öffnungszeiten:

Montag - Freitag	08:30 - 12:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

## Nach vorheriger Absprache sind wir auch für Sie da:

Montag - Dienstag - Donnerstag	07:00 - 19:00 Uhr
Freitag	07:00 - 14:00 Uhr

## Telefonische Erreichbarkeit:

Montag - Freitag	08:30 - 12:00 Uhr
Montag und Dienstag	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

**UNS DÖRPER** erscheint kostenlos alle 14 Tage - Auflage 8.500

Erhalten Sie **UNS DÖRPER** regelmäßig und pünktlich?  
Falls nicht, wenden Sie sich bitte an die  
Linus Wittich Medien KG, Tel.: 039931 579-38

## SCHIEDSAMTSBEZIRKE im AMT TRAVE-LAND

**Aufgaben:** Durchführung von Schlichtungsverfahren in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten und in Strafsachen, z. B. bei Ansprüchen aus dem Nachbarrecht und wegen Verletzung der persönlichen Ehre (Hausfriedensbruch, Körperverletzung, Sachbeschädigung, Drohung, Beleidigung).

Die Einschaltung des Schiedsamtes ist bei Delikten im Bereich der Privatklage dem Gerichtsverfahren zwingend vorgeschaltet.

### Zuständige Schiedspersonen im Amt Trave-Land: Schiedsgerichtsbezirk 4

(Bahrenhof, Bühnsdorf, Dreggers, Klein Gladebrügge, Neuengörs, Schieren, Stipsdorf, Traventhal, Wakendorf I, Weede):

Schiedsfrau: Sabine Blunk,  
Gremelskamp 7, 23818 Neuengörs,  
Tel.: 04550 1223

Stellvertreter: Bernhard Wünsche,  
Hauptstraße 16, 23845 Wakendorf I  
Tel.: 04550 985777

### Schiedsgerichtsbezirk 5

(Geschendorf, Pronstorf, Strukdorf, Westerrade):

Schiedsfrau: Sabine Blunk,  
Gremelskamp 7, 23818 Neuengörs,  
Tel.: 04550 1223

Stellvertreter: Torsten Harfst,  
Twiete 2, 23815 Geschendorf,  
Tel.: 0172 4175936

### Schiedsgerichtsbezirk Nr. 8

(Blunk, Fahrenkrug, Groß Rönna, Klein Rönna, Negernbötel, Schackendorf):

Schiedsrichter: Jörg Petersen,  
Rahland 12, 23795 Klein Rönna,  
Tel.: 04551 81312

Stellvertreter: Erich Bauer,  
Lindenstraße 7 b, 23813 Blunk,  
Tel. 04557 981398

### Schiedsgerichtsbezirk Nr. 9

(Krems II, Nehms, Rohlstorf, Travenhorst, Seedorf, Wensin):

Schiedsrichter: Manfred Schmidt,  
An den Tannen 10,  
OT Weitewelt, 23823 Seedorf,  
Tel.: 04555 1037

Stellvertreter: Stefan Moog,  
Segeberger Straße 5, 23827 Wensin  
Tel.: 0171 7035786

### Schiedsgerichtsbezirk Nr. 10

(Glasau):

Schiedsrichter: Manuel Gräfllich,  
Plöner Straße 5 a,  
OT Sarau, 23719 Glasau  
Tel.: 04525 496868

Stellvertreterin: Britta Schapeter,  
Travegrund 10, 23719 Glasau  
Tel.: 04525 2839

## Deutsche Rentenversicherung Nord

### Auskunfts- und Beratungsstellen

**Kostenloses Servicetelefon: 0800 1000 4800**  
Mo. - Do.: 07:30 - 19:30 Uhr  
Fr.: 07:30 - 15:30 Uhr  
Fax: 0451 485 15333

## Versichertenältester der Deutschen Rentenversicherung

### Der persönliche Service ganz in meiner Nähe

Die Versichertenberater stehen Ihnen für eine kostenlose persönliche Beratung zur Verfügung.  
Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Termin!

#### Günter Broecker

Rosenweg 7, 23795 Fahrenkrug  
Tel.: 04551 8919225, 04551 91661 oder 0173 6374594

#### Hartmut Wittig

Emil-Nolde-Weg 4, 23812 Wahlstedt  
Tel.: 0170 5264744

## Wasserbeschaffungsverband Wakendorf I

Zuständig für die Wasserversorgung (Trink- und Brauchwasser) in den Mitgliedsgemeinden **Bahrenhof, Bühnsdorf, Dreggers, Neuengörs, Wakendorf I** im Kreis Segeberg und **Rehhorst sowie Feldhorst (nur im Ortsteil Havighorst)** im Kreis Stormarn sind:

Technische Betreuung:	Wasserwerker Andreas Rohlf/Mario Vogel Telefon: 04550 985760
Geschäftsführung:	Amt Trave-Land - Saskia Klobke, Tel.: 04551 9908-37
Anschlussbeiträge:	Amt Trave-Land - Saskia Klobke
Gebührenbescheide:	Amt Trave-Land - Kevin Schramm, Tel.: 04551 9908-24
Verbandsvorsteherin:	Karin David, Tel.: 04550 985637
Stellv. Verbandsvorsteher:	Hans-Peter Ulverich, Tel.: 04550 656

### Notdienste:

**In der Zeit vom 01.03. bis 31.10.**

Montag bis Donnerstag **ab 16:00 Uhr**  
Freitag **ab 12:00 Uhr**

**In der Zeit vom 01.11. bis 28.02.**

Montag bis Donnerstag **ab 16:30 Uhr**  
Freitag **ab 15:00 Uhr**

**Fa. Papenburg 0171 7288906 o. 0178 2778948**

## Zweckverband Wasserversorgung Geschendorf/Westerrade

Der Zweckverband Wasserversorgung Geschendorf/Westerrade versorgt die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinden Geschendorf und Westerrade ab dem Wasserwerk mit Frischwasser. Die Wassergewinnung im Wasserwerk erfolgt durch die Stadtwerke Lübeck.

Verbandsvorsteherin:	Silke Behrens Tel.: 04553 795
Geschäftsführung:	Amt Trave-Land, Saskia Klobke Tel.: 04551 990837
Anschlussbeiträge:	Amt Trave-Land, Elfi Radig Tel.: 04551 990836
Gebührenbescheide:	Amt Trave-Land, Martin Sanchez Tel.: 04551 990823
Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Lübeck	Tel.: 0451 8882661
Wasserwerker Gemeinde Westerrade,	
Helmut Dreger	Tel.: 04553 805
Wasserwerker Gemeinde Geschendorf,	
Heino Boekhoff	Tel.: 0174 9365678

## Zweckverband Abwasserbeseitigung Rönnau

Der Zweckverband Abwasserbeseitigung Rönnau ist zuständig für die Entsorgung des Schmutzwassers in den Gemeinden Groß Rönnau und Klein Rönnau.

Verbandsvorsteher: Holger Poppitz  
Tel.: 04551 84472

Geschäftsführung: Amt Trave-Land,  
Saskia Klobke  
Tel.: 04551 990837

Anschlussbeiträge: Amt Trave-Land,  
Elfi Radig  
Tel.: 04551 990836

Gebührenbescheide: Amt Trave-Land,  
Kevin Schramm  
Tel.: 04551 990824

Bereitschaftsdienst,  
Wege-Zweckverband Tel.: 04551 9090 und  
0170 4134427

## STÖRUNGSDIENST TAG und NACHT des ZWECKVERBANDES OSTHOLSTEIN GAS- und WASSERVERSORGUNG

für die Gemeinden Glasau und Pronstorf 04561 399400

## Kreisbauernverband Segeberg

Rosenstraße 9 b, 23795 Bad Segeberg  
Telefon: 04551 2425 oder 04551 91341  
Fax: 04551 968712  
E-Mail: kbv.se@bauernverbandsh.de

## Landwirtschaftliche Sozialversicherung

- gleiche Adresse und Telefonnummer wie oben -  
(Herr Butz - Bauernverband Schleswig-Holstein)  
ansonsten auch Termine nach Vereinbarung

## Rinkieker Nachbarschaftshelfer Demenzbegleiter



Ehrenamtliche begleiten Menschen mit oder ohne Pflegegrad bei Spaziergängen, Einkäufen oder hauswirtschaftlichen Tätigkeiten, lesen vor, spielen oder leisten Gedächtnistraining. Möchten Sie sich engagieren oder suchen Sie eine ehrenamtliche Unterstützung?

Wir schulen, vermitteln und begleiten Rinkieker, Nachbarschaftshelfer und Demenzbegleiter.

Ausführliche Informationen erhalten Sie beim Ansprechpartnerin: Birgit Damrau  
Telefon: 04551 955112  
E-Mail: damrau@pflgestuetzpunkt-se.de

## KIS (Kontakt- u. Informationsstelle für Selbsthilfe)

Kurhausstraße 2, 23795 Bad Segeberg  
Tel.: 04551 3005, E-Mail: kis-segeberg@awo-sh.de  
www.kis-segeberg.de  
Sprechstunden: Mo., Mi. u. Fr., 09:00 - 12:30 Uhr  
(sowie nach Vereinbarung)




Patientenombudsmann/-frau  
Schleswig-Holstein e. V.



### Patientenberatung in Schleswig-Holstein

Unabhängig. Kostenfrei. Neutral.



Der Patientenombudsverein vertritt seit 1996 die Anliegen von Patienten, Pflegebedürftigen und deren Angehörige in Schleswig-Holstein. Unsere Ombudsleute vermitteln bei Konflikten im Gesundheitswesen und wirken auf eine Streitschlichtung hin. Weitere Infos finden Sie unter: [www.patientenombudsmann.de](http://www.patientenombudsmann.de)

Unsere neue Ombudsfrau für die Bereiche Kiel, Plön, Rendsburg-Eckernförde und Segeberg heißt Petra Thobaben und ist erreichbar unter der Telefonnummer 0172 6058 009.

## Amt Trave-Land

Amtsvorsteher: Hans-Heinrich Jaacks  
Waldemar-von-Mohl-Straße 10  
23795 Bad Segeberg  
Tel. (0 45 51) 99 08-0,  
Fax (0 45 51) 99 08-13  
Internet: www.amt-trave-land.de



## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung des Schulverbandes Schlamersdorf

## 1. Änderung der Geschäftsordnung für die Grundschulbetreuung an der Grundschule Schlamersdorf

Nach Beschluss der Schulverbandsversammlung vom 19. Mai 2022 wird folgende 1. Änderung zur Geschäftsordnung für die Grundschulbetreuung der Grundschule Schlamersdorf erlassen:

### Artikel 1 (Änderung)

#### 6. Betreuungsentgelt

Für die Vor- und Nachmittagsbetreuung sind je nach Umfang der angemeldeten Betreuungszeiten folgende monatliche Betreuungsentgelte zu entrichten:

1. Früh (bis 5 x) 60,00 €/mtl.
2. Früh (bis 2 x) 30,00 €/mtl.
3. Nachmittag (bis 5 x) + 55,00 €/mtl. Essenspauschale  
70,00 €/mtl.
4. Nachmittag (bis 2 x) + 22,00 €/mtl. Essenspauschale  
35,00 €/mtl.
5. Voll 100,00 €/mtl. + 55,00 €/mtl. Essenspauschale
6. Voll (2 x) 60,00 €/mtl. + 22,00 €/mtl. Essenspauschale

Der Beitrag für das zweite angemeldete Kind ermäßigt sich dabei um 30%.

**Artikel 2**

Diese 1. Änderung der Geschäftsordnung tritt zum 01.08.2022 in Kraft.

Bad Segeberg, den 30.06.2022

gez. Philipp Frank

**Schulverbandsvorsteher**

**Gefunden**

Am 03.06.2022 wurde in Fahrenkrug ein Damenfahrrad gefunden. Auskunft erteilt das Ordnungsamt des Amtes Trave-Land, Tel. (0 45 51) 9908-46.

Bei bestem Sommerwetter spielten am Samstag, den 18 Juni, 47 Mädchen und Jungen aus Bühnsdorf, Bahrenhof und Dreggers um die begehrte Königswürde. Um die Majestäten ermitteln zu können, hatte sich der Vogelschießerverein viele verschiedene Spiele überlegt.

Die Sonne strahlte als sich die Kinder der drei Gemeinden am Vormittag versammelten, um die Königspaare 2022 zu ermitteln. Von den 47 teilnehmenden Kindern waren es schließlich Maja Grygoluk und Rafael Rupp, Lia Bürger und Luca Wendt sowie Johanna Schmidt und Christoph Schlesiger, die in den drei verschiedenen Altersgruppen die Nase vorn hatten. Sie durften beim Umzug am Nachmittag in der Kutsche Platz nehmen. Beim darauffolgenden Kaiserschießen für die Erwachsenen wurden Celina Rieken und Ole Köhler Kaiserin und Kaiser. Die beiden eröffneten dann auch die Tanzfläche und das gemütliche Beisammensein am Abend.

20. Juni 2022

Berit Bürger

**Vogelschießerverein**

**Gemeinde Dreggers**

Bürgermeisterin: Karin David  
23845 Dreggers  
Dorfstraße 6 b  
Tel. (0 45 50) 98 56 37  
Internet: www.dreggers.info



**Termine und Veranstaltungen**

**Gemeinde Bahrenhof**

Bürgermeister: Hans-Peter Ulverich  
23845 Bahrenhof  
Bühnsdorfer Dorfstraße 38 a  
Tel. (0 45 50) 6 56  
Internet: www.bahrenhof.info



**Termine und Veranstaltungen**

**Bericht zum Kindervogelschießen 2022 in Bühnsdorf**

- siehe Gemeinde Bühnsdorf -

**Gemeinde Bühnsdorf**

Bürgermeister: Bürgermeister:  
Hans-Ulrich Weber  
23845 Bühnsdorf  
Steinstraße 15  
Tel. (0 45 50) 766  
Internet: www.buehnsdorf.info  
Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



**Termine und Veranstaltungen**

**Kindervogelschießen 2022 in Bühnsdorf**



**Bericht zum Kindervogelschießen 2022 in Bühnsdorf**

- siehe Gemeinde Bühnsdorf -

**Gemeinde Fahrenkrug**

Bürgermeister: Reiner G. Martin  
Tel. (04551) 999551  
23795 Fahrenkrug  
Bornkamp 6  
Internet: www.fahrenkrug.info



**Termine und Veranstaltungen**

**Bürgermeistersprechstunde**

Die Sprechstunde des Bürgermeisters im Büro des Dorfgemeinschaftshauses findet regelmäßig Dienstag und Donnerstag von 16.00 - 18.00 Uhr statt.

**Juli**

- 19. Juli 09:30 Uhr Seniorenclub Fahrenkrug - Fahrt nach Bienenbüttel, Mittagessen in der Alten Wassermühle. Weiterfahrt nach Römstedt, Heimat- und Treckermuseum und anschl. nach Geesthacht ins Café Koch. Gäste sind herzlich willkommen. Abfahrt am Ehrenmal. Wegen der Preisgestaltung erbitten wir frühzeitige Anmeldung bei: Reinhard Rahnführer (04551 4767) oder Wolfgang Lippmann (04551 7188)



**Partnerschaft  
Fahrenkrug – Aigre**

Achtung! Achtung! Achtung!

**Jugendaustausch in Aigre,  
Frankreich vom 15. - 30.07.2022**

Im Vorfeld unseres diesjährigen Austausches bietet unsere Partnergemeinde Aigre Jugendlichen zwischen 16 und 18 Jahren einen 2-wöchigen Aufenthalt mit leichten Tätigkeiten in Aigre an.

In der Gemeindeverwaltung sind, gemeinsam mit anderen Jugendlichen aus Aigre, einfache Bürotätigkeiten, aber auch handwerkliche Aufgaben und Gärtnerarbeiten vorgesehen. Natürlich kommt auch der Spaß in Aigre nie zu kurz.

Ihr kommt privat bei Familien unter. Für Verpflegung ist gesorgt. Am 30.07. fahrt Ihr dann, gemeinsam mit der Austauschgruppe aus Aigre, im Bus zurück nach Fahrenkrug.

Bei Fragen meldet Euch bitte bei mir unter [wegner.christiane@web.de](mailto:wegner.christiane@web.de)

Wir freuen uns Euch im Rahmen unseres Austausches dieses tolle Angebot machen zu können.

Liebe Grüße

*Christiane Wegner*

**Vorsitzende des Aigreausschusses**



**Kindervogelschießenverein  
Geschendorf**



Das diesjährige Kindervogelschießen in Geschendorf hat am 25. Juni am Bolzplatz mit viel guter Laune und zahlreichen glücklichen (Kinder-)Augen stattgefunden.

Bei den Spielen für die 70 teilnehmenden Kinder wurden diesmal folgende „Majestäten“ ermittelt:

Prinzen: Tajo Springmann Prinzessin: Palina Jortzik  
Kleiner König: Jannik Lohmann Kleine Königin: Louisa Homm  
Großer König: Henrik Lohmann Große Königin: Stine Jürgens

**Schützenkönigin Erwachsene:**

Michaela Boekhoff

**Schützenkönig Erwachsene:**

Henry Wolf

Alle Kinder, die an den Spielen teilgenommen hatten sowie die 21 „Zwerge“ konnten sich eines der vielen tollen Geschenke aussuchen. Die Kinder freuten sich über die Geschenke, unabhängig von ihrer jeweiligen Platzierung. Der



Umzug führte mit Trecker-Kutsche durchs Dorf. Nach dem Umzug amüsierten sich die kleinen und großen Kinder beim Kindertanz und Tausziehen.

Im Anschluss fand eine tolle Feier mit Musik und Tanz statt, die bis spät in die Nacht andauerte. Die leckeren selbstgebackenen Torten und Kuchen sowie Gegrilltes und Salate sorgten für das leibliche Wohl.

**Wir möchten auf diesem Wege Danke sagen**

- für den gespendeten Kuchen, die Torten, Salate, Brezeln sowie den Kaffee,
- bei den unzähligen Helfer:innen am Tresen,
- bei den Vogelschießern aus Westerrade für den nächtlichen Tresendienst,
- für die tollen Spielideen und deren Betreuung,
- für das Spendensammeln,
- für die super ausgesuchten Geschenke,
- für das geschmückte Dorf,
- für das Herrichten und Schmücken der Kutsche für den Umzug,
- für den reibungslosen Auf- und Abbau
- für die Lagermöglichkeit der Spiele,

**Ein besonderer Dank geht an**

- das Team vom Grill
- und nicht zuletzt an die Feuerwehr für die vielfältige Unterstützung,

kurzum an alle, die zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben.

Wir freuen uns schon jetzt auf das Kindervogelschießen in 2023 und hoffen auch im nächsten Jahr auf viele freiwillige Helfer:innen.

**Der Vorstand**

**Gemeinde Glasau**



Bürgermeister: Henning Frahm  
23719 Glasau/Sarau  
Dorfstraße 21  
Tel. (0 45 25) 27 24  
Internet: [www.glasau.info](http://www.glasau.info)



**Termine und Veranstaltungen**

**Bürgermeistersprechstunde**

Die Sprechstunde des Bürgermeisters in der „Alten Schule“ in Sarau findet regelmäßig am Montag von 17.00 - 18.00 Uhr statt.



**Partnerschaft  
Fahrenkrug – Aigre**

- Willst Du einen Hauch Südfrankreich in Fahrenkrug erleben?
- Willst Du Deine Französischkenntnisse auffrischen?

Dann hast Du jetzt die Gelegenheit!

Eine Delegation unserer Partnergemeinde Aigre besucht uns vom

**31.07.2022 bis zum 06.08.2022.**

Unsere nächste Sitzung findet statt am  
**13.07.2022**

**um 20.00 Uhr**

im Bürgerhaus Fahrenkrug

Hierzu sind wie immer alle interessierten Fahrenkrugerinnen und Fahrenkruger herzlich eingeladen.

**A bientôt**

**Das Orga-Team**



**Gemeinde Geschendorf**



Bürgermeister: Dirk Wacker  
23815 Geschendorf  
Lindenstraße 6  
Tel. (0 45 53) 3 54  
Internet: [www.geschendorf.info](http://www.geschendorf.info)



**Termine und Veranstaltungen**

**Juli**

20. Juli 14:30 Uhr Bingo des Sozialverbandes OV Geschendorf-Westerrade im Dorfhaus Weede

# Große Beteiligung beim Richtfest für den MarktTreff



Die Vorfreude der Glasauer auf ihren MarktTreff war beim Richtfest förmlich zu spüren.

Bürgermeister Henning Frahm konnte neben den am Bau beteiligten Handwerkern zahlreiche Bürgerinnen und Bürger begrüßen, so dass der Rohbau mit annähernd 150 Gästen gut gefüllt war.

Mit dem Aufhängen der Richtkrone und dem standesgemäßen Richtspruch von Zimmerer-

meister Hamdorf konnte ein weiterer wichtiger Schritt für das Zukunftsprojekt der Gemeinde Glasau erreicht werden. Bürgermeister Frahm bedankte sich bei allen am Bau beteiligten Firmen, dem Architekturbüro Schmidt, dem Ingenieurbüro Roggensack, der Bauabteilung im Amt Trave-Land unter Federführung von Sören Grella sowie dem LLUR als Fördergeber, für die gute Zusammenarbeit.

Die Gäste konnten sich einen Eindruck von den Ausmaßen des Gebäudes machen und nutzten auch die Gelegenheit, sich bei Bauführungen die Details erläutern zu lassen. Bei Kaffee und Kuchen sowie Grillwurst sowie gekühlten Getränken wurde bei bester Stimmung bis in den Abend hinein gefeiert.

Und es gab auch zum Betreiber eine gute Zwischennachricht: Es haben bereits mehr als 300 Personen einen Antrag für eine Teilhaberschaft bei my enso abgegeben, allerdings sind nicht alle Anträge vollständig und müssen zum Teil noch nachgearbeitet werden. Voraussetzung für den geplanten Tante Enso Supermarkt ist, dass mindestens 300 gültige Anträge bis zum 11.07.2022 vorliegen. „Die Resonanz auf Tante Enso mit dem innovativen Konzept ist bei uns und den umliegenden Ortschaften riesengroß. Wir sind bereits nach 12 Tagen kurz vor der Ziellinie, benötigen aber noch weitere unterschriebene Anträge, damit wir die Sicherheit haben, dass wir mit Tante Enso auch die perfekte Lösung für uns hinbekommen“, so Bernhard Horstmann, MarktTreff Koordinator in Glasau. Für den Backshop und den Cafebereich, der der neue sozialer Treffpunkt in der Gemeinde werden wird, wird es einen weiteren wirtschaftlich selbständigen Betreiber geben, wobei eine enge Zusammenarbeit der beiden Betreiber geplant ist.



## Endlich wieder Kinderfest

Für die Kinder der Grundschule in Sarau, einer Außenstelle der Arnesboken-Schule Ahrensböök, wurde zum Ende des Schuljahres wieder ein großes Kinderfest organisiert. Mit den traditionellen Königsspielen am Freitagvormittag und der anschließenden Siegerehrung mit jeweils einem Königspaar pro Klassenstufe startete das Fest. Am Samstag läutete ein bunter Festumzug durch Sarau mit den Königspaaren auf einem Anhänger die Feier ein, die dann in der geschmückten Sporthalle bei Kaffee und Kuchen fortgesetzt wurde. Die Kinder führten eine Polonaise und den Königstanz vor, ehe es dann für den Rest des Nachmittags ein vielfältiges Angebot an Kinderspielen und Aktivitäten gab.

Organisiert wurde das Fest von den Eltern, den Speelgörn e. V, der Gemeinde sowie dem Schulteam.

Ein großes Dankeschön an alle Helfer, die das diesjährige Kinderfest ermöglicht haben.



## Gemeinde Groß Rönnau



Bürgermeister: Joachim Rathje  
 23795 Groß Rönnau  
 Segeberger Straße 41 c  
 Tel. (04551) 82 116  
 Internet: [www.gross-roennau.info](http://www.gross-roennau.info)  
 Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



## Termine und Veranstaltungen

## Bürgermeistersprechzeit

telefonisch jeden Donnerstag von 13:00 - 18:00 Uhr  
 Tel.: 04551 82116  
 E-Mail: [bgm.gross.roennau@gmail.com](mailto:bgm.gross.roennau@gmail.com)

## Gemeinde Klein Gladebrügge



Bürgermeister: Waldemar Röhr  
 23795 Klein Gladebrügge  
 Segeberger Straße 56  
 Tel. 04551/6500  
 Internet: [www.klein-gladebruegge.de](http://www.klein-gladebruegge.de)  
 Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



Treffpunkt: Tennisanlage SC Rönnau,  
 Ton Hus Rönnau,  
 23795 Klein Rönnau  
 keine  
 Kosten:  
 Ansprechpartner f. An-  
 meldung: Dorothee Kriett  
 Kontaktdaten: 0171-3027132  
 Bemerkung: Alter 6 - 18 Jahre  
 Bitte mitbringen: Sportzeug, saubere Schuhe und  
 gute Laune  
 Tennisschläger werden gestellt!

## Termine und Veranstaltungen



### Kindervogelschießen am 03.09.2022

Die Spendensammlung für das Kindervogelschießen in diesem Jahr ist zu Ende gegangen. Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen, die das Fest so großzügig unterstützen und unseren fleißigen Sammlern!

Alle, die wir nicht angetroffen haben, aber gerne spenden möchten, können dies gerne noch tun. Entweder als Überweisung auf das Konto des Bürgervereins DE14 2305 1030 0100 1091 74 oder in einem beschrifteten Umschlag bei unserer Kassenwartin Sandra Behrens in der Segeberger Str. 4a persönlich abgeben.

Es haben sich viele Kinder angemeldet und wir freuen uns auf einen tollen Tag mit euch. Zuschauer sind herzlich willkommen. Bei Kaffee und Kuchen gibt es sicher auch den ein oder anderen Klönschnack ☺.

Bei Fragen wendet Euch an Björn Neuhoff unter 0179/4565757.

Wir sagen „DANKE“ für Eure Unterstützung.

Euer Bürgerverein Klein Gladebrügge



Klein Gladebrügge - Ein Dorf - Eine Gemeinschaft

### 655,00 Euro Spendengelder beim Mühlenfest am Pfinastmontag in Klein Rönnau gesammelt



Bei dem 16. Mühlenfest in der Wassermühle Klein Rönnau, in dem 22. Jahr der Sanierung/Modernisierung des Mühlenkomplexes, konnten 655,00 Euro für die örtliche Ukrainehilfe eingenommen werden.

Es war nach zweijähriger Pause eine schöne Veranstaltung und viele junge und ältere Besucherinnen und Besucher hatten viel Spaß. Gut angenommen wurde das Modell einer Horizontalschnecke. Mittels einer Kurbel können hier Getreide oder auch Mahlgut von einem Punkt zum nächsten transportiert werden.

Ganz herzlichen Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, den vielen Kuchen- und Tortenspendern sowie der Jugendfeuerwehr Groß und Klein Rönnau für die Übernahme des Grillstandes.

Im Namen der Rönnauer Mühlenmänner

Georg Possekel

## Gemeinde Klein Rönnau



Bürgermeister: Manfred Vogt  
 23795 Klein Rönnau  
 Bgm.-Würzbach-Allee 3  
 Tel. (04551)84110  
 Internet: [www.klein-roennau.info](http://www.klein-roennau.info)  
 Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



## Gemeinde Krems II



Bürgermeister: Hans-Heinrich Jaacks  
 23827 Göls  
 Gölser Dorfstraße 9  
 Tel. (0 45 59) 4 44  
 Internet: [www.krems2.info](http://www.krems2.info)



## Termine und Veranstaltungen

## Termine und Veranstaltungen

### Was soll ich in den Ferien machen - probiere Tennis im SC Rönnau 74 aus!!

Veranstaltungsname: „Tennis schnuppern“ und für alle, die schon einmal gespielt haben  
 Veranstalter: SC Rönnau 74  
 Datum/Wochentage: Montag, 11.07.2022 +  
 Dienstag, 12.07.2022  
 Uhrzeit: 12.00 - 14.00 Uhr

### Einladung zum Kindervogelschießen

Am 13.08.2022

Wollen wir unser Vogelschießen am Feuerwehrhaus mit Euch feiern.



Um 13:00 Uhr starten wir in Göls an der Haltestelle mit unserem Treckerumzug. An folgenden Punkten könnt ihr auch dazu steigen: Krems II - Haltestelle, Wendehammer der Twiete, Feriendorf Wardebrück

**Um 14:00 Uhr** starten die Spiele für die Kids am Gemeindehaus.  
**Gegen 16:30 Uhr** wird die Siegerehrung stattfinden.  
**Ab 20:00 Uhr** können sich dann die Erwachsenen miteinander messen.

Es warten wie immer das Tortenbuffet, später Gegrilltes und hoffentlich viel gutes Wetter zum Spaß haben.  
 Wir freuen uns schon!

**Der Vorstand des Vogelschießensvereins Krems II e. V.**

Aufbau: 13.08.2022 um 09.00 Uhr  
 Abbau: 14.08.2022 um 10.00 Uhr

## Gemeinde Negernbötel

Bürgermeister: Marco Timme  
 23795 Negernbötel  
 Rundling 9  
 Tel. (04551) 5393493  
 Internet: www.negernboetel.info



## Amtliche Bekanntmachungen

### 4. Nachtragssatzung

**zur Satzung über die Entschädigung der in der Gemeinde Negernbötel tätigen Ehrenbeamtinnen und Ehrenbeamten, Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter, ehrenamtlich tätigen Bürgerinnen und Bürger und der Mitglieder der freiwilligen Feuerwehr**

Aufgrund des § 24 der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein und der Landesverordnung über die Entschädigung in kommunalen Ehrenämtern (Entschädigungsverordnung - EntschVO), der Landesverordnung über die Entschädigung der Wehrführungen der freiwilligen Feuerwehren und ihrer Stellvertretungen (Entschädigungsverordnung freiwillige Feuerwehren - EntschVOff) sowie der Richtlinien über die Entschädigung von Mitgliedern der freiwilligen Feuerwehren und der Pflichtfeuerwehren (Entschädigungsrichtlinie - EntschRichtlF) wird nach Beschluss durch die Gemeindevertretung vom 21. Juni 2022 folgende 4. Nachtragssatzung zur Satzung über die Entschädigung der in der Gemeinde Negernbötel tätigen Ehrenbeamtinnen und Ehrenbeamten, Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter, ehrenamtlich tätigen Bürgerinnen und Bürger und der Mitglieder der freiwilligen Feuerwehr erlassen:

#### § 1 Änderung

§ 2 Abs. 9 wird geändert und erhält folgende Fassung:  
 Für die Betreuung des Geschwindigkeitsanzeigergerätes wird zur Deckung des Aufwandes eine Entschädigung in Höhe von monatlich 20,00 € gewährt.  
 Diese Entschädigung wird halbjährlich zum 01. April und zum 01. Oktober ausbezahlt.

#### § 2 In-Kraft-Treten

Diese 4. Nachtragssatzung tritt rückwirkend zum 01. Januar 2022 in Kraft.

Negernbötel, 30. Juni 2022

**Gemeinde Negernbötel**  
**Der Bürgermeister**  
 gez. Marco Timme

## Termine und Veranstaltungen

### Sommerfest 2022 am Hambötler Huus

**Freitag, 22. Juli 2022**

19:00 Uhr Sommerfestturnier  
 „LEBENDER TISCHKICKER“  
 in der Soccerarena auf dem Sportplatz  
 Ihr seid die Spieler!!! Meldet Euch an!!!  
 Ab ca. 20:00 Uhr **KARAOKE**



**Samstag, 23. Juli 2022**

13:00 Uhr Jugendfeuerwehr-Fussballturnier  
 in der Soccerarena  
 14:00 Uhr Fussball **Kleinfeldturnier**  
 13:30 Uhr **ZAUBERER** für Kinder  
 15:00 Uhr Shanty Chor Neuengörs  
 Kaffee und Kuchen  
 15:30-17:00 Uhr Dartn mit der Dartsparte des  
 TSV Negernbötel!  
 17:00-18:00 Uhr LineDance zum Mitmachen  
 ca. 19:00 Uhr Live-Band Shufflin`Rita  
 Im Anschluss Party mit DJ Marco



Alle Kinder und Erwachsene  
 sind herzlich willkommen!  
 Meldet Euch bitte für die  
 Fussballturniere an!  
 Benni Trautmann  
 01749826676



Wir freuen uns auf Euch!!

Das Team vom Hambötler Huus, der Trägerverein Negernbötel und die Gemeinde Negernbötel

## Gemeinde Nehms

Bürgermeister: Ernst August Lawerentz  
 23813 Nehms  
 Segeberger Straße 18  
 Tel. (0 45 57) 2 55  
 Internet: www.nehms.info



## Amtliche Bekanntmachungen

### Nachrücken/Verzicht eines Gemeindevertreters in der Gemeindevertretung Nehms

Herr Arne Junge hat gemäß § 43 Absatz 1 Nr. 1 des Gemeinde- und Kreiswahlgesetzes (GKWG) aus persönlichen Gründen auf seinen Sitz in der Gemeindevertretung Nehms verzichtet. Wenn eine gewählte Vertreterin oder ein gewählter Vertreter ihren/seinen Sitz in der Gemeindevertretung verliert, so rückt nach § 44 Absatz 1 GKWG der nächste Bewerber oder die nächste Bewerberin auf der Liste derjenigen politischen Partei oder Wählergruppe nach, für die der oder die Ausgeschiedene bei der Wahl angetreten ist.

Gemäß § 44 Abs. 1 GKWG ist auf der Liste der Wählergemeinschaft Frau Stefanie Fellmer, Kastanienweg 1, 23813 Nehms, als nachrückende Vertreterin festgestellt worden.

Gegen diese Feststellung kann jeder Wahlberechtigte des Wahlgebietes Einspruch gemäß § 38 GKWG einlegen. Der Einspruch ist binnen eines Monats nach Bekanntmachung der Feststellung schriftlich oder zur Niederschrift bei mir als Gemeindewahlleiterin über das Amt Trave-Land zu erheben.

Bad Segeberg, 21.06.2022

**Amt Trave-Land**  
**Die Gemeindewahlleiterin**

**Termine und Veranstaltungen**

**Freiwillige Feuerwehr Nehms**

... nach 2 Jahren Pause ist es wieder soweit !!

Die Freiwillige Feuerwehr Nehms lädt ein

zum

**Grillfest**

Wann? 23. Juli 2022 ab 19:00 Uhr

Wo? Am Feuerwehrgerätehaus ( Sportplatz )

Gute Laune und schönes Wetter(!) sind mitzubringen!  
Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend mit Ihnen,  
bei Grillfleisch, Bratwurst, Schaschlik,  
Pommes-Frites und Getränken aller Art

Weitere Attraktionen:

Fussballspiel „Jugend gegen Oldies“

Ihre Freiwillige Feuerwehr Nehms



**Termine und Veranstaltungen**

**Juli**

20. Juli 14:30 Uhr Bingo des Sozialverbandes OV Geschen-  
dorf-Westerrade im Dorfhaus Weede

**Gemeinde Pronstorf**

Bürgermeisterin: Bettina Albert  
23820 Pronstorf  
Moordiek 10  
Tel. (0 45 56) 9 82 16  
Internet: www.pronstorf.info



**Amtliche Bekanntmachungen**

**Verpachtung von Gemeindeland**

Die Gemeinde Pronstorf sucht einen Pächter für eine Ackerlandfläche (ca. 2,45 ha) im Ortsteil Wulfsfelde. Die genaue Lage entnehmen Sie bitte dem Lageplan (Flur 4, Flurstück 15). Vor der möglichen Vergabe wird allen Interessenten die Möglichkeit eingeräumt, ihr Interesse zu bekunden. Pachtbeginn wäre der 01.10.2022. Die Pachtdauer beträgt 5 Jahre mit der Option auf Verlängerung. Der Vertrag wird unabhängig davon jeweils zum Jahresende kündbar.

Ihr Angebot können Sie bis zum 15.08.2022 schriftlich oder per E-Mail bei der Amtsverwaltung Trave-Land, Frau Siehl, Waldemar-von-Mohl-Str. 10, 23795 Bad Segeberg oder marion.siehl@amt-trave-land.de einreichen.

**Grillfest**  
**Wulfsfelde**  
**16. Juli**  
**am Feuerwehrhaus**  
**ab 18:00 Uhr**

FF Wulfsfelde - Reinsbek

## Freiwillige Feuerwehr Wulfsfelde-Reinsbek

Wenn du einmal Lust hast, dir die Feuerwehr einmal genauer anzuschauen, schau doch einfach mal bei den nächsten Übungsdiensten unverbindlich vorbei.

18.07.2022	19:30 Uhr	Übungsdienst
08.08.2022	19:30 Uhr	Übungsdienst
03.09.2022	18:00 Uhr	Sommerfest Reinsbek
05.09.2022	19:30 Uhr	Übungsdienst

Deine Freiwillige Feuerwehr

**Wulfsfelde-Reinsbek**  
**WF Martin Cordts**

### Gemeinde Rohlstorf

Bürgermeister: Tim Breckwoldt  
23821 Rohlstorf  
Schulstraße 26  
Tel. (04559) 188441  
Mobil: 0174 1969712  
Internet: www.rohlstorf.info



### Termine und Veranstaltungen

## Fantastisches Wetter - Munteres Kinderlachen - Gemeinde Rohlstorf in Feierlaune

Am 18.06.2022 war es endlich wieder soweit. Unser allseits beliebtes Kindervogelschießen durfte wieder stattfinden. Frei nach dem Motto: "Zusammen sind wir weniger alleine" starteten wir laut und happy um 9.30 Uhr die Spiele.

Die 160 gemeldeten Kinder waren aufgeregt, aber voller Motivation und haben die drei Spiele pro Altersgruppe mit voller Bravour gemeistert. Die Stimmung war ausgelassen fröhlich und das Wetter lud dazu ein, einen rekordverdächtigen Verbrauch beim Wasser zu haben. Es war knapp, aber es wurde schnell für Nachschub gesorgt.

Bei der Preisverleihung wurde jedes neu gekürte Königskind lauthals gefeiert. Aufgeregte Kinder wanderten zur Geschenkeausgabe, die auch in diesem Jahr eine wundervolle Auswahl bot. Alle waren glücklich- alles lief fast nach Plan.

Nach einer kurzen Verschnaufpause trafen wir uns um 15:00 Uhr an der Feuerwehr, wo die neuen Königskinder auf dem Königswagen Platz nahmen und Bonbons verteilen durften. Die Königseltern sorgten für das leibliche Wohl der Erwachsenen. Die Sonne war gnadenlos, aber der Festumzug verlief mit musikalischer Begleitung der „The Red Blacks Powerbass“ aus Groß Grönau ohne Zwischenfälle, außer vielleicht dem ein oder anderen Sonnenbrand im Nachgang.

Wieder auf dem Schulgelände angekommen, wartete eine Überraschung auf die Kinder.

Zwei große Hüpfburgen begeisterten den ganzen Nachmittag Groß und Klein. Diese beiden Attraktionen wurden vom „Förderverein der Grundschule Wardefelde“ gesponsert, die an diesem wundervollen Tag zu Besuch bei uns waren. An ihrem Infostand klärten sie Fragen zu dem Förderverein, verteilten an die Kinder Luftballons und an Mitglieder kostenlose T-Shirts mit neugestaltetem Logo. Vielen Dank für alles an den Vorstand des Fördervereins. Ihr seid immer wieder herzlich Willkommen. Auch der Rest des Tages verlief mit viel guter Laune bei immer noch fantastischem Wetter, leckerem Grillgut, Naschies, Eis, Kuchen, Torte und kalten Getränken. Es wurde von Kindern liebevoll gestaltete Fahrzeuge prämiert, eine toll organisierte Dor-

olympiade veranstaltet und beim Armbrustschießen der Vogel erfolgreich abgeschossen.

Zahlreiche Helfer haben sich bei diesem Fest besonders und mehrfach engagiert - Ohne Euch hätten wir das nie geschafft. Das heißt aber nicht, dass wir nicht weitere Unterstützung benötigten. Vielleicht erwischen wir im nächsten Jahr noch den einen oder anderen, der sich in diesem Jahr noch nicht getraut hat, seine Hilfe anzubieten. Wir vom Vorstand danken hiermit allen fleißigen Helfern von ganzem Herzen die vor, während und nach dem Fest jede noch so kleine Aufgabe übernommen und uns damit entlastet haben.

Und weil wirklich alles rund lief, haben sich zum Sonntäglichen Abbau besonders viele Helfer eingefunden und wir waren bereits um die Mittagszeit mit dem Großteil der Arbeiten fertig.

Es war nach langer Zeit ein rundum gelungenes Fest und wir haben bereits für nächstes Jahr viele tolle Ideen. Lasst Euch zum fünfzigsten Jubiläum des Kindervogelschießenvereins überraschen.

Bis dahin freuen wir uns weiterhin von Herzen über dieses gelungene Fest bei fantastischem Wetter und munteren Kinderlachen.

Wir sagen Dankeschön und freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen beim Laternelaufen.

Notiert euch gerne schon den 12. November 2022.

### Unsere Königspaare:

Kindergarten:	Königin Frieda Weiß und König Henri Westphal
Vorschule:	Königin Freyja Ohlow und König Tavis-Joja Hoger
1./2. Klasse:	Königin Amelie Immanns und König Mika Kaab
3./4. Klasse:	Königin Jasmin Ehlert und König Leandro Zynda
5./6. Klasse:	Königin Tamika-Lillit Hoger und König Jarne Kowski
7. - 9. Klasse:	Königin Leonie August und König Jesper Lange
Schützenkönige Kinder:	Talina Reinhold und Jonte Frommhagen
Schützenkönige Erwachsene:	Franziska Frommhagen und Andrej Jaacks

Es grüßt Euch herzlichst Euer Vorstand vom Kindervogelschießen Rohlstorf e. V. Mena Hoger, Maya Hertel, Sandra Ohlow, Sandra von Pein, Christine Knopp



## Gemeinde Seedorf

Bürgermeister: Philipp Frank  
 23823 Seedorf, Rövkamp 12  
 Tel. (04555) 715822  
 Internet:  
 www.gemeinde-seedorf.de  
 Alle Termine im Internet unter: Sitzungskalender



## Termine und Veranstaltungen

### Fahrradtouren durch die Gemeinde Seedorf

Liebe Kinder, Jugendliche und Erwachsene der Gemeinde Seedorf, zusätzlich zu den Ferienaktionen bietet die Gemeinde in diesem Jahr auf vielfachen Wunsch, so wie schon 2020, wieder drei Fahrradtouren an.

Während der Touren durch unsere schöne Region gibt es einige Fragen zu beantworten. Wer dabei mit offenen Augen durch die Gemeinde fährt, sollte bei der Beantwortung keine Probleme haben. Der Spaß und die gemeinsame Unternehmung mit der Familie, mit Nachbarn oder Freunden steht bei den Fahrradfahrten im Vordergrund. Aber es wird natürlich auch kleine Preise geben. Außerdem freuen wir uns, wenn auf den Touren schöne Fotos für unseren Gemeindegalerie 2023 gemacht werden. Angemeldet werden können Familien, Einzelpersonen oder Gruppen. Die Anmeldung und Verteilung unserer Starterpakete ist am

**Sonntag, 10. Juli 2022 von 14:00 bis 16:00 Uhr im Torhaus in Seedorf**

Wer diesen Termin nicht wahrnehmen kann, meldet sich bei Petra Wede per E-Mail an [petra.wede@gmx.de](mailto:petra.wede@gmx.de) oder per Telefon Nr. 04555-719925, um einen Ersatztermin zu vereinbaren. Wir freuen uns auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

**Thorge Rahlf, Niklas Wede und Petra Wede**

## Einladung zum Grillfest

*Auch in diesem Jahr findet wieder unser gemütlicher Grillabend statt.*

**Datum:** Samstag 16. Juli 2022

**Uhrzeit:** 19:30 Uhr

**Ort:** Feuerwehrhaus Hornsdorf




Es ist wie immer für reichlich Getränke, sowie Wurst, Fleisch und Salate gesorgt.

Die musikalische Unterhaltung ist gesichert.

Wir die Feuerwehr Hornsdorf/Hornsmühlen freuen uns auf einen schönen Abend mit Euch, Freunde und Bekannte sind ebenfalls herzlich Willkommen.

Der Festausschuss und die Kameraden



LandFrauenverein Schlamersdorf u. Umg. e. V.



Liebe Landfrauen,

17.06.2022

am Freitag, 15.07.2022, wollen wir wieder gemeinsam **Fahrrad fahren**. Unsere Tour (ca. 30 km) geht von Garbek nach Steinbek/Weede. Seit Juni 2016 gibt es dort das „Café Kunterbunt“ mit selbstgebackenen Torten und Kunst zum Anschauen und Mitnehmen. Das Kaffeegedeck kostet 7,00 €, alternativ gibt es auch Käsebröte (bitte bei Anmeldung angeben).

Wir treffen uns mit den Fahrrädern um 13.00 Uhr am Sportplatz in Garbek. Anmeldungen bitte bis zum 11.07.2022 bei Erika Schult, Tel.: 04559 224



Wer hat Lust auf „**Stand-up-Paddling**“ am Samstag, 27.08.2022, auf dem Plöner See.

Mit den 2000er Jahren hat sich Stehpaddeln als eigenständige von Wind und Wellen unabhängige Sportart entwickelt und eine zunehmende Verbreitung als Freizeitsport gefunden. Auch in Europa hat Stehpaddeln seit den 2010er Jahren Einzug gehalten.



Stand-up-Paddling (SUP) ist zu einem Trend geworden. Kein Wunder, denn auch Anfänger kommen mit dem Board schnell zu recht. Grundsätzlich ist SUP ein gutes Ganzkörpertraining - wer möchte also mitmachen??

Bei Interesse bitte bis zum 15.08.2022 bei Margret Rahlf, Tel.: 04555 467 melden, die auch gerne nähere Auskünfte dazu gibt.

### 75 Jahre LandFrauenVerband Schleswig-Holstein e. V. - 75 Aktionen in Schleswig-Holstein.

„Miteinander. Füreinander. Für Schleswig-Holstein“ - so lautet das Motto im Jubiläumsjahr des Landesverbandes.

Der Landesverband hat sich von den Orts- und Kreisverbänden mind. 75 Veranstaltungen gewünscht. Die Aktionen sollen für alle offen sein, nicht nur für Landfrauen, und dann in eine „Aktionskarte“ einfließen (Aktionskarte siehe unter [www.landfrauen-sh.de](http://www.landfrauen-sh.de)).

Unser Beitrag dazu ist eine Aufführung unserer Line-Dance-Gruppe am Samstag, 03.09.2022, um 14.00 Uhr, auf dem Parkplatz der Möbel-Kiste in Schlamersdorf. Wir hoffen auf ganz viele Zuschauer, für Kaffee und Kuchen wird gesorgt. Bitte unbedingt weitersagen und vorbeikommen!

Eine erste **Gartenführung** mit Svenja Schwedtke von der Staudengärtnerei Bornhöved durch den schönen Garten von Ute Stoltenberg in Garbek, Im Glin 37, hat guten Zuspruch gefunden. Für eine weitere Führung am Freitag, 12.07.2022, 14.00 Uhr, sind noch einige wenige Plätze frei. Svenja Schwedtke wird uns allerlei Wissenswertes über Pflanzen, Blumen, Kräuter usw. erzählen. Im Anschluss gibt es Kaffee und Kuchen.

Bitte umgehend bei Erika Schult, Tel: 04559224 anmelden.

Für die **kombinierte Bus-/Fahrradtagesfahrt** am Freitag, 09.09.2022, zum Ohlsdorfer Friedhof in Hamburg sind ebenfalls noch Plätze frei - sowohl mit als auch ohne Fahrrad. Für die Nicht-Radfahrer macht der Bus eine Rundtour durch den Park.

Die Kosten für die Busfahrt betragen 37,50 € pro Person. Auf der Rückfahrt Kaffeetrinken im Landhaus Saggau in Ellerau, nicht im Preis enthalten!

Wir nehmen auf dieser Fahrt auch gerne unsere Männer mit! Abfahrt ab Schlamersdorf Marktplatz um 08.00 Uhr.

Wer noch Interesse hat, bitte bis zum 01.08.2022 bei Erika Schult anmelden, Tel.: 04559 224

**Hinweis für alle MitfahrerInnen: Bitte den Betrag für die Busfahrt vorab auf das Konto des LFV Schlamersdorf überweisen!**

Am Samstag, 08.10.2022, treffen wir uns um 09.00 Uhr zum „**Landfrauen-Frühstück**“ in der „Strengliner Mühle“. Die Kosten für das Frühstücksbuffet betragen 14,00 € einschl. Kaffee satt.

Nach dem Frühstück wartet uns die Polizei vor „Trickbetrüger“, wir sind gespannt auf diesen Vortrag.



Anmeldungen nimmt Erika Schult, Tel.: 04559 224 bis zum 01.10.2022 entgegen.

Gäste sind zu allen Veranstaltungen wie immer herzlich willkommen, zahlen aber zusätzlich Gästegeld 3,00 €.

Wir grüßen ganz herzlich im Namen des Vorstandes und wünschen einen schönen Sommer!

Margret Rahlf  
1.Vorsitzende

Christa Jaacks  
Schriftführerin



www.landfrauen-schlamersdorf.de

Bankverbindung: IBAN DE03 2306 1220 0003 0220 21

Jungen 9 Jahre:

Aaron Kirsch

Mädchen 10 Jahre:

Dana Ramm

Jungen 10 - 11 Jahre:

Henning Frank

Mädchen 11 Jahre:

Jule Burghardt

Jungen 12 - 15 Jahre:

Noah Gerlitz

Mädchen 12 - 15 Jahre:

Lia Brandt

Wie in jedem Jahr standen Spiel und Spaß für Groß und Klein im Vordergrund.

Die Spieleleiter haben mit viel Kreativität und Engagement tolle Spiele für die Kinder im Vorwege erarbeitet. Das Warten auf die Siegerehrung konnten sich die Kinder auf der Rollenbahn, der Riesenrutsche oder beim Kinderschminken versüßen.

Außerdem sorgte DJ Ente mit zahlreichen Spielen für viel Unterhaltung und eine Menge Spaß. Die Erwachsenen konnten beim Schätz-Spiel, sowie am Abend an der Bierkrugrutsche ihr Talent unter Beweis stellen.

Rundum war es ein gelungenes Fest!

Abschließend möchten wir uns von Herzen bei allen bedanken, die diesen Tag möglich gemacht haben.

Ein großer Dank geht an die Freiwillige Feuerwehr Seedorf für ihren unermüdlichen Einsatz während des gesamten Festes, an die Grundschule Schlamersdorf, die uns die Räumlichkeiten zur Verfügung gestellt hat, sowie an Heiko Schiminski für seine tatkräftige Unterstützung in allen Bereichen vor Ort.

Außerdem möchten wir uns ganz besonders für alle Geld- und Sachspenden, sowie bei allen Helfern bedanken!

Ohne euch Spieleleiter, Kuchen- und Getränkeverkäufer, Geschenkeinkäufer, Helfer beim Auf- und Abbau wäre so ein schönes Fest für unsere Kinder nicht möglich!

Wir hoffen auf zahlreiche Unterstützung und Hilfe im kommenden Jahr, sodass wir den Kindern der Gemeinde Seedorf wieder gemeinsam einen aufregenden Tag bieten können.

Es grüßt euch ganz herzlich

Das Vogelschießer-Team

## Freiwillige Feuerwehr Berlin

Veranstaltet wieder ein

### - DORFFEST -

**Warum?** Wird mal wieder Zeit!

**Wann?** Samstag 23.07.2022 ab 19<sup>00</sup> Uhr

**Wo?** Am Feuerwehrhaus in Berlin

**Mit :** Bier vom Fass, Wurst und Fleisch vom Grill und Musik!!!

**Wir freuen uns auf Euer Kommen**

**Ob Groß oder Klein**

**Eure Freiwillige Feuerwehr**

**Berlin**

## Kindervogelschießen in Schlamersdorf/Gemeinde Seedorf

Am 18. Juni fand nach zwei Jahren Corona-Pause endlich wieder unser alljährliches Vogelschießen statt. Mit musikalischer Begleitung des Bläserorchesters Tungendorf starteten wir mittags bei herrlichem Sonnenschein und sommerlichen Temperaturen mit dem traditionellen Umzug durch unser bunt geschmücktes Dorf und die Freude auf den Nachmittag war groß. Die Freiwillige Feuerwehr Seedorf versorgte anschließend alle Teilnehmer und Besucher mit Leckerem vom Grill, sodass die knapp 170 angemeldeten Kinder gestärkt mit ihren Spielen starten konnten. So gab es am Ende des Tages viele frisch gekrönte Königskinder und Gewinner zu feiern.

### Unsere Königskinder des Jahres 2022:

Minis 3 Jahre:	Jonathan Grawert
Minis 4 Jahre:	Leon Finlay Kröhnert
Jungen 6 - 7 Jahre:	Johannis Mester
Mädchen 6 - 7 Jahre:	Elina Sofia Hess
Jungen 8 Jahre:	Ferdinand Frank
Mädchen 8 - 9 Jahre:	Sarah Richter

### Gemeinde Traventhal

**Bürgermeister:** Udo Bardowicks  
23795 Traventhal  
Hoheluft 10 a  
Tel. (0 45 51) 99 58 39  
Internet: www.traventhal.info

## ▶ Amtliche Bekanntmachungen

## Sitzung des Planungs- und Maßnahmenausschusses der Gemeinde Traventhal

am Donnerstag, den **21.07.2022** um **18:00 Uhr**,  
Ort: Traventhal, Dörphuus, Schulberg 4

### Tagesordnung:

#### (öffentlich)

- 1 Eröffnung und Begrüßung
- 2 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 14.02.2022
- 3 Neubau Feuerwehrhaus
- 4 Bebauungsplan Nr. 5
- 5 Trave-Landwerke
- 6 Einwohnerfragezeit
- 7 Verschiedenes

**Der Ausschussvorsitzende**  
gez. Rainer Vogt

## Gemeinde Wakendorf I

Bürgermeister: Dr. Dieter Bohn  
23845 Wakendorf I  
Lohsacker Weg 23  
Tel. 04550-1226  
Internet: [www.wakendorf.info](http://www.wakendorf.info)



## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Auslegung des Entwurfs

## der 1. Änderung und Ergänzung des Bebauungsplans Nr. 1 der Gemeinde Wakendorf I für das Gebiet „Südlich der Grundstücke Havighorster Straße 13 - 19 (Teilbereich 1) sowie nördlich der Grundstücke Achter de Bahn 9 - 13 (Teilbereich 2)“

Der von der Gemeindevertretung Wakendorf I in der Sitzung am 14.06.2022 gebilligte und zur öffentlichen Auslegung bestimmte Entwurf der 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 für das Gebiet „Südlich der Grundstücke Havighorster Straße 13 - 19 (Teilbereich 1) sowie nördlich der Grundstücke Achter de Bahn 9 - 13 (Teilbereich 2) liegt

**in der Zeit vom 18.07.2022 bis 19.08.2022**

in der Amtsverwaltung Trave-Land, Waldemar-von-Mohl-Straße 10 in 23795 Bad Segeberg, Zimmer 10, während Dienststunden öffentlich aus.

Während der Auslegungsfrist können alle an der Planung Interessierten die Planunterlagen einsehen sowie Stellungnahmen hierzu schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgeben.

Zusätzlich sind der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 S. 1 BauGB auszulegenden Unterlagen im Internet unter <https://www.amt-trave-land.de/gemeinden/wakendorf-i/bauleitplanung/bebauungsplaene/> eingestellt und über den Digitalen Atlas Nord des Landes Schleswig-Holstein zugänglich.

Während der Auslegungsfrist können alle an der Planung Interessierten die Planunterlagen während der Dienststunden einsehen sowie Stellungnahmen zur Niederschrift oder schriftlich abgeben. Stellungnahmen können auch per E-Mail an [timo.zepernick@amt-trave-land.de](mailto:timo.zepernick@amt-trave-land.de) abgegeben werden. Darüber hinaus sind auch Terminvereinbarungen möglich.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Außenbereichssatzung unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit dieser Satzung nicht von Bedeutung ist.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe e der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem Landesdatenschutzgesetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach dem BauGB (Artikel 13 DSGVO), das mit ausliegt.

Wakendorf I, den 29.06.2022

Gemeinde Wakendorf I  
Der Bürgermeister  
Gez. Dr. Dieter Bohn

## Termine und Veranstaltungen

### Juli

19. Juli 14:30 Uhr Kartenspielgruppe im DGH  
20. Juli 15:30 - 19:00 Uhr Fischerei-Prüfung im DGH

## Liebe Wakendorfer\*innen,

in den vergangenen Wochen habe ich die Internetseite unserer Gemeinde Wakendorf überarbeitet. Es sind nun Klubs und Vereinigungen dargestellt. Unsere Jahrestermine finden sich in der Rubrik Veranstaltungskalender und alle öffentlichen Protokolle der Gemeindevertretersitzungen befinden sich in der Rubrik Bürger- und Ratsinformationssystem.

Vielleicht lohnt es sich auf dieser Seite für gerade unsere neuen Bürger\*innen wissenswertes über unser Dorf in Erfahrung zu bringen.

Der Weg dorthin: >Internet > [Amt-Trave-Land.de/Gemeinden/Wakendorf1](http://Amt-Trave-Land.de/Gemeinden/Wakendorf1).

Änderungen und Anregungen bitte an [karbe-hamburg@t-online.de](mailto:karbe-hamburg@t-online.de) oder 0162 5906178, 04550 985795

Ihr Uwe Karbe

## Liebe Wakendorfer\*innen



unsere Kartenspielgruppe in Wakendorf erfreut sich großer Beliebtheit und trifft sich jeden dritten Dienstag im Monat in unserem Dorfgemeinschaftshaus am Nachmittag um 14:30 Uhr.

Es gibt immer Kaffee und Kuchen, zu dem ein kleiner Obolus genommen wird. Gute Gespräche und spannende Spiele wie z. B. Skat, 66 werden in der Gemeinschaft sehr geschätzt.

Es werden neue Interessierte Spieler gesucht die ein wenig Gemeinsamkeit mögen und die Gruppe erweitern.

Bitte Anfragen an Edeltraud Schöning, 04550 985881

## Gemeinde Weede

Bürgermeister: Bernd Sulimma  
23795 Weede  
Stipsdorfer Straße 15  
Tel. 04551 1809  
Internet: [www.weede.info](http://www.weede.info)



## Termine und Veranstaltungen

### Juli

20. Juli 14:30 Uhr Bingo des Sozialverbandes OV Geschendorf-Westerrade im Dorfhaus Weede

**Nächste Termine**  
**UNS DÖRPER erscheint am**  
**Freitag, d. 22. Juli 2022**

# Dorfflohmarkt

Am Sonntag, den 10. Juli 2022 in der Zeit von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr wird in Weede, OT Weede, ein Dorfflohmarkt stattfinden.

Jeder, der etwas zu verkaufen hat, darf mitmachen.

Händler sind nicht zugelassen!!

Infos unter 0176 57862335

Torsten Vorbeck

Der Kulturausschuss Weede

Bitte beachten Sie die dann ggfs. geltenden Corona- und Hygieneregeln

## Termine und Veranstaltungen

### Kindervogelschießen

Bei allerbestem Wetter durften wir in diesem Jahr endlich wieder ein fröhliches Kindervogelschießen in Westerrade erleben. Auf dem Hof der Familie Wegener wurde am 11. Juni 2022 um den Titel des Königs oder der Königin gekämpft, gelacht und getanzt. Hier zu sehen auf der Königskutsche (Jasper Hoger, Collin Pichel, Florian Brust, Luisa Lenz, Ole Hagen, Enya Schröder, Stella Pichel, Ella Wolff).

Wir freuen uns über das gelungene Fest und danken allen Beteiligten herzlich für ihre Spenden und Hilfe jeglicher Art.

#### Der Vorstand Vogelschießen Westerrade



## Gemeinde Westerrade



Bürgermeisterin: Silke Behrens  
23815 Westerrade  
Klingenbrooker Weg 5  
Tel. (0 45 53) 7 95  
Internet: [www.westerrade.info](http://www.westerrade.info)



## Amtliche Bekanntmachungen

### Nachruf

Die Gemeinde Westerrade trauert um

### Carl-Heinz Broers

Der Verstorbene war von 1970 - 1986 Gemeindevertreter. In dieser Zeit hat er als 1. und 2. stellvertretender Bürgermeister sowie Vorsitzender des Finanzausschusses am Geschehen der Gemeinde Westerrade maßgeblich mitgewirkt. Viele Jahre hat er den Wahlvorstand besetzt.

Insbesondere bleibt uns das musikalische Engagement von Carl-Heinz zu vielen örtlichen Veranstaltungen in sehr schöner Erinnerung.

Wir danken für die ehrenamtliche Tätigkeit und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Gemeinde Westerrade  
Silke Behrens  
(Bürgermeisterin)

## Feuerwehrzweckverband Bühnsdorf/Bahrenhof/Dreggers

Verbands-  
vorsteher:

Hans-Ulrich Weber  
23845 Bühnsdorf  
Steinstraße 15  
Tel. (0 45 50) 766

Internet: [www.fwzv-bubadr.de](http://www.fwzv-bubadr.de)



## Haushaltssatzung des Feuerwehrzweckverbandes Bühnsdorf/Bahrenhof/Dreggers für das Haushaltsjahr 2022

Aufgrund der §§ 77 ff der Gemeindeordnung für Schleswig-Holstein in Verbindung mit § 14 des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit wird nach Beschluss der Verbandsversammlung vom 31.05.2022 folgende Haushaltssatzung erlassen:

### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022 wird

- |   |            |
|---|------------|
| 1. im Ergebnisplan mit                  |            |
| einem Gesamtbetrag der Erträge          | 43.600 EUR |
| einem Gesamtbetrag der Aufwendungen auf | 42.000 EUR |
| einem Jahresüberschuss von              | 1.600 EUR  |
| einem Jahresfehlbetrag von              | 0 EUR      |
| 2. im Finanzplan mit                    |            |
| einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus |            |
| laufender Verwaltungstätigkeit auf      | 37.700 EUR |
| einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus |            |
| laufender Verwaltungstätigkeit auf      | 29.800 EUR |

3. einem Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf 0 EUR  
 einem Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit und der Finanzierungstätigkeit auf 12.000 EUR

festgesetzt.

## § 2

Es werden festgesetzt

1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen auf 0 EUR  
 2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf 0 EUR  
 3. der Höchstbetrag der Kassenkredite auf 5.000 EUR  
 4. die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen auf 0 Stellen

## § 3

Die Verbandsumlage für das Haushaltsjahr 2022 wird auf der Grundlage des § 15 des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit in Verbindung mit § 5 der Zweckverbandssatzung auf 37.000 € für laufende Verwaltungstätigkeit und auf 0 € für Investitionstätigkeit festgesetzt. Die Berechnung und Verteilung auf die Mitgliedsgemeinden ergibt sich aus der Umlageberechnung im Vorbericht zum Haushaltsplan.

## § 4

Der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen und Verpflichtungsermächtigungen, für deren Leistung oder Eingehung die Verbandsvorsteherin ihre oder der Verbandsvorsteher seine Zustimmung nach § 82 Gemeindeordnung erteilen kann, beträgt 500 EUR.

Bühnsdorf, den 28. Juni 2022

gez. *Hans-Ulrich Weber*

**Verbandsvorsteher**

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2022 wird hiermit öffentlich bekanntgemacht. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan mit den Anlagen liegen ab heute zur Einsichtnahme im Verwaltungsgebäude des Amtes Trave-Land, Zimmer 1, Waldemar-von-Mohl-Str. 10, 23795 Bad Segeberg, aus (Einsicht während der Öffnungszeiten).

Bad Segeberg, den 29. Juni 2022

**Amt Trave-Land - Der Amtsvorsteher**

## KINDERGARTEN-ZWECKVERBAND NEUENGÖRS



Verbandsvorsteher: Thies Ehlers  
 23818 Neuengörs, Bahnhofstraße 35  
 Tel. (0 45 50) 985786  
 Internet: [www.kigazv-neuengoers.de](http://www.kigazv-neuengoers.de)

## Sitzung der Verbandsversammlung des Kindergarten-Zweckverbandes Neuengörs

am Donnerstag, den **14.07.2022** um **18:00 Uhr**,

Ort: Bad Segeberg, Amt Trave-Land, großer Sitzungssaal,

### Tagesordnung:

#### (öffentlich)

- 1 Eröffnung und Begrüßung
- 2 Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung vom 16.12.2021
- 3 Bericht des Verbandsvorstehers

- 4 Beratung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss 2021 und die Behandlung des Fehlbetrages
- 5 Genehmigung der über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen des Haushaltsjahres 2021
- 6 Beratung und Beschlussfassung über die Erneuerung des Zauns bei der Rasselbande e. V.
- 7 Verschiedenes

**Der Verbandsvorsteher**

gez. **Thies Ehlers**

## Kirchliche Nachrichten

### Kirchengemeinde Segeberg

#### Marienkirche

**Sonntag, 10.07.**

10:00 Uhr Einführung der Pastorin Julia Ahmed mit anschließendem Beisammensein

**SOMMER-**

**Ohrwürmer**  
 Geht ins Ohr – bleibt im Herz

**Gottesdienste  
 in den Sommerferien  
 3. Juli – 14. August  
 Sonntags 10 Uhr**

Nach dem Gottesdienst (bei geeignetem Wetter):  
 Einladung zum Kirchenkaffee zwischen Gemeindehaus und Kirche

Wir empfehlen, weiterhin einen medizinischen Mund-Nasenschutz zu tragen und auf Abstände zu achten. Vielen Dank!

### Kirchengemeinde Pronstorf

**Sonntag, 10.07.**

09:30 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 17.07.**

09:30 Uhr Gottesdienst, P. Lübbert

### Kirchengemeinde Sarau

**Sonntag, 10.07.**

10:00 Uhr Sommerkirche, Thema: Miteinander - Füreinander

**Sonntag, 17.07.**

10:00 Uhr Sommerkirche, Thema: Miteinander - Füreinander

## Kirche Schlamersdorf

**Mittwoch, 13.07.**

14:30 Uhr Kaffee und Klönschnack im Gemeindehaus

**Sonntag, 17.07.**

11:15 Uhr Gottesdienst in Warder (Sommerkirche),  
Pastorin Roth

**Sonntag, 24.07.**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Segnung in Schlamersdorf,  
Pastor Meyer

### Seetaufen in Seekamp

Es war ein Prachtwetter am 12. Juni, und auch die Teilnahme sprengte alle bisherigen Rekorde. 11 Kinder aus der Kirchengemeinde Schlamersdorf und den umliegenden Kirchengemeinden wurden von Pastor Thomas Meyer getauft, und bei über 300 gab Küster Hermann Frank auf, die Menschen zu zählen. Der Schlamersdorfer Gitarrenkreis mit seinem Leiter Martin Werner am Keyboard umrahmte wohlklingend den Gottesdienst, und Anja Schröder aus Sarau half mit digitalen Glockenläuten aus. Und ohne die Bänke von der Kommune Glasau hätten etliche stehen müssen - denn die Bänke von der Kommune und der Feuerwehr Seedorf und der Möbelkiste reichten diesmal nicht aus.

Herzlichen Dank an die „Bankspender“, Küster Frank und Gemeindefahrer Patrick Landt (die im Vorfeld alles gut vorbereitet hatten) und alle, die am Gelingen dieses Tages Anteil hatten! So auch die Konfis aus den Kirchengemeinden Sarau und Schlamersdorf, die beim Auf- und Abbau fleißig dabei waren.

Für das Jahr 2023 sind wieder Seetaufen angedacht, diesmal zwei - einmal als Kirchspielgottesdienst in Warder am See und erneut an der Badestelle in Seekamp.



## Kirchengemeinde Warder

**Sonntag, 10.07.**

10:00 Uhr Gottesdienst in Schlamersdorf

**Sonntag, 17.07.**

11:15 Uhr Goldene Konfirmation mit Pastorin Laura Roth

## Katholische Pfarrei Sankt Johannes

### St. Johannes der Täufer, Bad Segeberg

**sonntags**

09:00 Uhr Heilige Messe

### St. Josef, Trappenkamp

**sonntags**

11:00 Uhr Heilige Messe

### St. Adalbert, Wahlstedt

**samstags**

18:00 Uhr Heilige Messe

An jedem letzten Sonntag im Monat findet in der St. Adalbert-Kirche in Wahlstedt um 16:00 Uhr ein Gottesdienst in portugiesischer Sprache statt.

**Gottesdienst**

**op Plattdütsch**

**„Pack dienen Reise-Koffer“**

**24.7.2022 Klock 11**

**Christus-Kark, Wahlstedt**  
Wittenborner Str.37

Es gelten die dann gültigen Bestimmungen und Hygiene-Regeln der Landesverordnung und der Nordkirche

## Dit & Dat

### Beeindruckende Damwildtrophäenschau im Hegering V/Neuengörs

Gut 50 Jägerinnen und Jäger begrüßte Ehrenhegeringleiter Hans-Ulrich Weber aus Bühnsdorf in dessen Dorfhäus zur Jahresversammlung der Damwildhegegemeinschaft. Aufgrund der Pandemie hatte man sich entschieden, die Rehwild- und Damwildtrophäenschau zu trennen. Die Woche zuvor waren schon gut 250 Rehgehörne der letzten 3 Jahre präsentiert worden. Jetzt hingen gut 50 Hirschgeweihe dieser Jahrgänge an den Schautafeln, wobei sogar noch 20 fehlten. Ein beeindruckender Anblick!

Hans-Jürgen Hamann aus dem Revier Bahrenhof hielt als neugewählter Hegeringleiter seinen Bericht über die Entwicklung des Damwildbestandes der etwa 4500 ha großen Hegegemeinschaft. 106 Stücke Damwild konnten im letzten Jagdjahr zur Strecke gelegt werden bei einem Anteil von 11 Stück Fallwild. Bedenkt man, dass vor 30 Jahren diese Wildart kaum vorkam, eine beachtliche Strecke! Hier gilt es jetzt den Bestand genau im Auge zu behalten, um Schäden in Wald und Feld abzuwenden.

Der Schwarzwildbestand hält sich im Rahmen. Die Jahresstrecke von seinerzeit 60 - 70 Sauen ist in 2021/2022 auf nur 23 erlegter Stücke gesunken. Sicherlich von Vorteil hinsichtlich der Verbreitung der afrikanischen Schweinepest.

Damwildkenner und Berufsjäger Dirk Bacher aus dem Ostholsteinischem bewertete mit dem Kreisjägermeister Klaus Rathje aus Groß Rönnau die Trophäenschau. Acht Hegemedailen konnten für die abnormsten und kapitalsten Damhirschgeweihe verliehen werden.

In einem fast 2-stündigem Vortrag referierte Dirk Bacher über Lebensweise, Biologie, Biotopgestaltung, Bejagungstrategien und vieles mehr hinsichtlich unseres Damwildes. Die Altersansprache der Hirsche konnte anhand vieler Fotos sehr ausführlich dargestellt werden. Alle Jäger haben viel wissenswertes mit in ihre Reviere genommen und freuen sich auf die kommende Jagdsaison!



von links: Dirk Bacher und Kreisjägermeister Klaus Rathje begutachten die Trophäen und verleihen die Hegeplaketten

**Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa

**AUTOGALERIE LÜBECK**



**Wir kaufen für den Export**

Gebr.-Wagen aller Art, PKW, LKW, Busse, gepflegt u. m. Mängeln, auch Unfallfahrzeuge, Sofort Bargeld, 24h, auch Sonntag, Peterhof 6, Lübeck (A20 Genin) Autoverwertung Abholung & Abmeldung kostenlos  
**Tel. 0451/2968460 o. 0176/24328968**

**IMPRESSUM:**

Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen des Amtes Trave-Land

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30  
E-Mail: [info@wittich-sietow.de](mailto:info@wittich-sietow.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Amt Trave-Land, Der Amtsvorsteher  
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.) unter Anschrift des Verlages.

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages.

**Anzeigen: [anzeigen@wittich-sietow.de](mailto:anzeigen@wittich-sietow.de)**

Auflage: 10.100 Exemplare; Erscheinung: 14-täglich

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreislise. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**JOBS**  
IN IHRER REGION

[jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)

Ein Produkt der  
**LINUS WITTICH Medien Gruppe**

**Wer fragt, gewinnt**

(djd). Wenn ein Vorstellungsgespräch vereinbart ist, bereiten sich Bewerber auf gängige Fragen von Personalleitern vor und legen sich passende Antworten zurecht. Die wenigsten denken jedoch daran, sich eigene Fragen zu überlegen. Dabei geht es bei der Bewerbungsrunde darum, dass sich beide Seiten ein Bild voneinander machen. Zudem signalisieren Bewerber mit Nachfragen, dass sie sich intensiv mit einem Jobangebot befasst und großes Interesse an dem Unternehmen haben. Unter [adecco.de/blog](http://adecco.de/blog) etwa gibt es weitere Tipps zu gelungenen Bewerbungen und weiteren Arbeitsthemen. Durch die richtigen Fragen kann ein echter Dialog entstehen, mit dem sich Bewerber bei Personalentscheidern erfolgreich von Mitbewerbern abheben und ihre Chancen verbessern.



Für unsere Standorte in **Travemünde** suchen wir ab sofort:

**Team-Leiter:in und  
Empfangsmitarbeiter:in (m/w/d)**  
Voll- oder Teilzeit oder Aushilfen

Im Auftrag eines der größten Ferienhausanbieter in Europa organisieren wir, die Firma meaférias GmbH, den passenden Service und dafür suchen wir Dich für eine unserer Rezeptionen direkt am Wasser.

**Dein Profil:**

- Freude am Umgang mit Menschen
- Gute EDV-Kenntnisse in Word/Excel/Outlook
- Flexible Arbeitszeiten während der Öffnungszeiten von 09:00-18:00 (auch gerne am Wochenende/kein Nachtdienst)

**Haben wir Dein Interesse geweckt?**

Dann sende uns Deine aussagekräftige Bewerbung unter Angabe deiner frühesten Verfügbarkeit **per Mail** an: [i.boldt@meaférias.de](mailto:i.boldt@meaférias.de) oder rufe uns einfach an:

meaférias GmbH  
Schwanenweg 34 · 24235 Laboe · ☎ 04343-4943598 · [www.meaférias.de](http://www.meaférias.de)

**Stück für Stück zum  
Erfolg, mit uns!**

**Ihr persönlicher Ansprechpartner**

**Siegbert Kell**

**039931/579-26**


Röbeler Str. 9 · 17209 Sietow · Tel. 039931/579-0 · Fax 039931/57930  
E-Mail: [s.kell@wittich-sietow.de](mailto:s.kell@wittich-sietow.de)



**Der Rohrreinigungsdienst aus Bad Segeberg**  
 Rohrortung \* TV-Untersuchung  
 Dichtheitsprüfung

**UND ALLES RUND UM WASSER + ABWASSER**  
**24-Stunden-Service**


**Tel.: 04551 9089990**  
**Jaguarring 14 - 23795 Bad Segeberg**  
**WWW.ABSOLUT-ROHRFREI.DE**



**PSYCHOLOGISCHE BERATUNG / COACHING**

Eichenweg 11  
 23820 Reinbeck  
 04506-1881810

**KRAFTQUELLE-GRELL.DE**



**Hörgeräte · Tinnitus · Hörtest mit Beratung**

**Nehmen Sie sich Zeit für Ihre Ohren, wir machen es auch**

**Terminabsprache unter Tel. 04551 99 39 4 72**

Es gelten für alle die gängigen Hygieneregeln und das Tragen einer Maske. Sollten Sie erkranken, bleiben Sie bitte zu Hause. Rufen Sie uns an, gerne senden wir Ihnen Batterien und Reinigungsmittel zu.

Hamburger Str. 22 · 23795 Bad Segeberg  
 Tel. 04551 - 9939472 · Hiesler@web.de  
 Di.-Fr.: 8.30-18.00 Uhr, Sa.: 8.30-14.00 Uhr

Herzlich willkommen  
 Ihr Hiesler Hör Technik Team

**Löwen Apotheke**

**Ihr Partner für Gesundheit in Bad Segeberg**

**unser Service:**  
**Hausbesuche · Lieferung frei Haus**  
**Rezeptservice u. v. m.**



Kurhausstraße 7 • 23795 Bad Segeberg  
 Tel.: 04551-3717 • [www.loewenapotheke-segeberg.de](http://www.loewenapotheke-segeberg.de)

**Rosen, Rosen, Rosen**  
 - in 800 Sorten -

- Engl. Rosen, franz Duffrosen, historische Rosen
- und vieles mehr gibt es bei

**Bernd Abel**  
**Pflanzenhandel**  
 23823 Seekamp (bei Hutzfeld)  
 Eutiner Straße 21  
 Tel. 0 45 55 / 2 46  
 Fax 0 45 55 / 71 40 86



**Erfolgreich direkt werben!**

**Walter**  
 Werbemittelherstellung  
 Werbemittel · Broschüren



Walter Werbung Berlin GmbH · Otto-Hahn-Straße 2 · 12617 Steglitz  
 Tel. 0451 / 47 99 280 · Fax: 0451 / 47 99 2823  
[info@walterwerbung.de](mailto:info@walterwerbung.de) · [www.walterwerbung.de](http://www.walterwerbung.de)

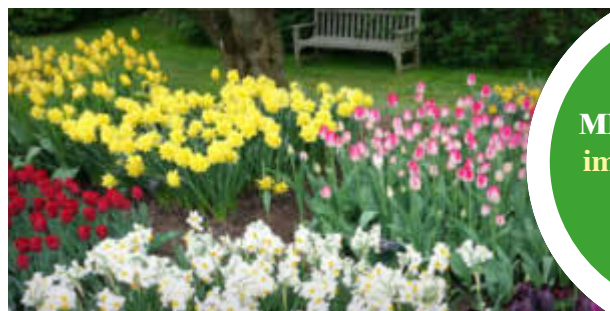


**BERG-HINRICHS BRUNNENBAU GmbH**

**Tiefbau · Brunnenbau · Rohrleitungsbau**  
**Wasserversorgung · Aufbereitungstechnik**

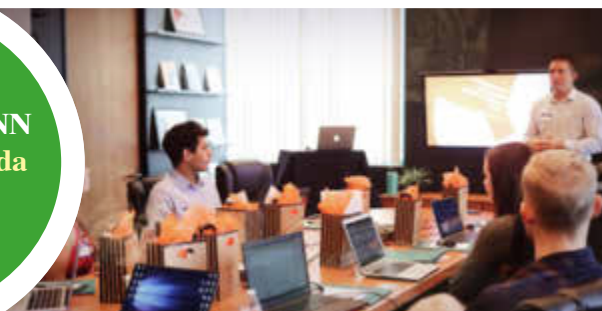
Wahlstedter Str. 50a • 23795 Fahrenkrug  
 Tel.: 04551 - 28 82 • Fax: 04551 - 62 38  
[www.berg-brunnenbau.de](http://www.berg-brunnenbau.de)

Von der Planung bis zur Bauausführung, alles was mit Wasser zu tun hat. Haben Sie Fragen zur Pumpentechnik, Wasseraufbereitungsanlagen oder Wasserversorgungsanlagen...rufen Sie uns gern an!



**MEIN FACHMANN**  
immer für mich da

- ✓ Kompetenz
- ✓ Service
- ✓ Qualität



*Wir legen alles trocken*

**Friedrich W. Petersen**  
**BAUTROCKNUNG**

**WASSERSCHADENSANIERUNG • LECKAGEORTUNG**  
**DÄMMSCHICHTTROCKNUNG • BAUBEHEIZUNG**  
**GERÄTEVERMIETUNG • NEUBAUTROCKNUNG**

Telefon 04555 - 7178 -0 Fax 04555 - 7178 -14  
Berliner Straße 31 23823 Seedorf  
Info@BAUTROCKNUNG-Petersen.de www.BAUTROCKNUNG-Petersen.de

 **Fliesenverlegung**  
**Schiller** Meisterbetrieb

Mobil: 0176 - 322 944 68  
Tel.: 04551 - 27 18

[www.fliesen-schiller-fahrenkrug.de](http://www.fliesen-schiller-fahrenkrug.de)

**Verkaufe Eigenheim in Waren (Müritz)**

Am Bungenberg 9, Baujahr 1960, Grundstücksgröße 601 m², Wohnfläche 108 m², vollunterkellert, 5 Zimmer, Küche, Bad, Sanierungszustand: Dach und Fenster 2002, Heizung November 2021, Garage und Nebengelass, Internet 100 MBit, ca. 100 m bis Tiefwarensee, Verkaufspreis 380.000 €.

**Bei Interesse melden unter Tel. 0170 / 2800904**

**Service ist genau mein Ding!**

**Warum sich der Besuch eines Fachmannes lohnt**

Informations- und Preisvergleichsportale gibt es nun inzwischen genügend im Internet. Doch oftmals nützen Ihnen die dort präsentierten Fakten recht wenig, wenn Sie nichts damit anzufangen wissen. Denn viele Sachen kann man beim Kauf eines neuen Gerätes oder beim Erwerb einer Dienstleistung einfach nicht wissen. Ein Anruf beim Fachmann lohnt sich deshalb. Zusammen mit einem Profi können Sie schon im Vorfeld Ihrer Anschaffung genau planen. Dieser berät Sie individuell und gewissenhaft über die verschiedenen Möglichkeiten, kommt bei Bedarf vor Ort vorbei und kann Ihnen Alternativen aufzeigen. Mit einem Fachmann stehen Sie auch nach dem Kauf auf der sicheren Seite. Bei generellen Fragen, Problemen oder Tipps ist er Ihr Ansprechpartner. Nutzen Sie also die Möglichkeiten, die Ihnen ein Fachmann bietet und vermeiden Sie so Fehlinvestitionen und Falschkäufe. Ihr Fachmann in Ihrer Nähe kann Ihnen helfen!

**IHRE EIGENEN 4-WÄNDE**

**Kannecht** Maurer- u. Betonbauermeister  
**Bau**

Neuengörser Str. 2  
23795 Weede/Söhren  
Telefon 0 45 53-99 64 44  
Fax 0 45 53-99 64 89 5  
Mobil 01 73-13 73 39 4  
ukannecht@t-online.de

**Meisterbetrieb**

 **LAGERVERKAUF**  
**GARTENMÖBEL** 



**KVH-Kontor Ebert/Ebert GbR**  
Niels-Bohr-Ring 2 · 23568 Lübeck · Tel.: 0451 790 745 05  
www.kvh-kontor.de · E-Mail: a.ebert@kvh-kontor.de  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 09.00 - 18.00 Uhr · Sa. 09.00 - 14.00 Uhr

**Ist mit Ihrem Dach noch alles in Ordnung?**

  
**HAMDORF**  
unser günstigste Aufstockungsanbieter

- Flachdachaufstockung
- Dachneueindeckung
- Dachstühle
- Dachgeschossausbauten

**Von Anfang bis Ende alles in einer Hand!**

**Hamdorf Holzbau GmbH & Co KG**  
Segeberger Straße 51 · 23795 Fahrenkrug  
Tel. 04551/1225 · Fax 04551/6252  
[www.zimmerei-hamdorf.de](http://www.zimmerei-hamdorf.de)